

ABŪ 'ALĪ AL-QĀLĪ: VIDA Y OBRA: ESTUDIO DE SUS TRANSMISIONES LINGÜÍSTICO-LITERARIAS

POR
BASSĀM YASIN RAŠĪD

Su Legado

I. Hijos

SON su legado de menor importancia con respecto a nuestro estudio y los citamos sólo por la mera relación familiar que tuvieron con nuestro autor.

Según parece, Abū 'Alī, pese a esta *Kunia* que por la cual fue conocido y que prevaleció sobre su nombre Ismā'il, no tuvo por hijo a nadie que se llamase 'Alī. Sí hemos podido saber de dos de sus hijos, al-Qāsim y Muḥammad, hojeando casualmente una página de *al-Dayl wa l-takmila*¹.

Abū l-Faṭḥ Ū'a'far² fue también su hijo más conocido que los anteriores, de manera que encontramos su biografía en varias fuentes. Su fama está basada en su calidad como "literato poeta".

La verdad es que sus versos existentes confirman esta calidad, y aquí tenemos un ejemplo que Ibn Sa'id calificó de lo más bonito: [*Kāmil-nā*].

- Entre al-'Uḍayb y el valle de al-Munḥanā
abandoné mi corazón a las penas y congojas del amor.
- La muerte sería más llevadera que separarme de ti una sola hora
¿crees que esté contento aquel a quien vas a dejar?

¹ Véase al-Marrākuṣī, V, 543, n.º 1070.

² Para su biografía véanse al-Ḥumaydī, 187, n.º 350; *al-Šila*, 127, n.º 292; *Al-Dabbī*, 239, n.º 611; Yāqūt, VII, 162, n.º 39; *al-Muḡrib*, I, 208, n.º 136; al-Suyūṭī, I, 488, n.º 1009.

—Me despedí de ti, rama de rientes flores,
 y cuyas rosas abrazaban sus mirtos y azucenas
 —y te abandoné con lágrimas tan copiosas
 que pensé que mis párpados eran depósitos de nubes³

Además de esta estrofa, los biógrafos de Yâ'far suelen atribuirle dos versos pertenecientes —según dicen— a un largo poema de elogio dedicado a Almanzor⁴.

Asimismo, se dice que Yâ'far decidió viajar a su tierra natal (Iraq) con el fin de encontrar a sus parientes residentes allí pero no tardó en regresar con mala opinión sobre el Iraq y su gente... “lo peor que le pasó en Bagdad, fue que un día se enfadó en la presencia de algunos, iraquíes, mostrando un pésimo mal carácter; entonces le dijo uno de ellos: “¡Eh tú! maldita sea lo que nos trajiste en compensación de lo que llevó tu padre de nuestra tierra a Occidente: tomó de nosotros la ciencia y la literatura, y nos trajiste tú la ignorancia y la mala educación”.

En su poesía, Yâ'far hace referencia a esto: [*Tawil-dī*]

—Eché de menos a Bagdad, donde están mis raíces,
 pero al llegar allí me encontré con una ciudad cuya
 vista produce tristeza
 —y encontré asimismo gentes que odian al forastero
 —Por consiguiente, los abandoné sin mirar atrás,
 aunque mis antepasados crecieron entre ellos,
 —y pasé por Egipto cerrando los ojos
 y gritando con fuerza: ¡Camellero! Dirígete hacia donde se pone el sol⁵.

Nuestro conocimiento sobre al-Qāsim y Muḥammad no pasa de sus nombres, y el de la *Kunya* de Muḥammad, que era Abū l-Hayyā'⁶.

II. Discípulos

Como vimos, Abū 'Alī al-Qālī no encontró en sus hijos, como encontró Ibn Qutayba, por ejemplo, en su hijo Aḥmad, o al-Aṣma'ī en su

³ *al-Mugrib*, I, 208, n.º 136.

⁴ Véanse al-Ḍabbī, 239, n.º 611; Yāqūt, VII, 162, n.º 39.

⁵ *al-Mugrib*, I, 208, n.º 136.

⁶ al-Marrākušī, V, 543, n.º 1070.

sobrino 'Abd al-Raḥmān, difusores de sus conocimientos y continuadores de su misión docente.

Es posible que se justifique este fenómeno por los pocos años que tenían estos hijos cuando murió su padre, lo que no podemos comprobar por falta de los datos necesarios, o por la impotencia mental de ellos ante el talento de los demás, tanto los partidarios de su padre como sus envidiosos.

De aquí que fueran los discípulos de al-Qālī la ventana desde la cual se asomó a las futuras generaciones; también fueron el vínculo mediante el cual se transmitió su legado científico a unos centenares de sus discípulos que a su vez hicieron lo mismo con los suyos; por eso no es de extrañar que leamos después de diez siglos, sus obras y percibamos su influencia. Se han podido encontrar unos 46 nombres que figuran en las fuentes como discípulos y transmisores directos de al-Qālī; no obstante, parece que las columnas de la gran mezquita de al-Zahrā' presenciaron el auténtico número de ellos, superior aún a lo citado.

Aquí enumeramos los nombres de estos discípulos, ordenados alfabéticamente:

1. 'Abbās b. Aṣḥab al-Ḥiṣārī, 306-386/918-996

Cordobés. Transmitió *al-Nawādir*. Fue, según Ibn al-Faraḍī, maestro benévolo y preciso. Ningún biógrafo, salvo Ibn Jayr, dice que al-Ḥiṣārī fuese discípulo de al-Qālī. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 298, n.º 885; al-Ḥumaydī, 317, n.º 728; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 417, n.º 1.244).

2. 'Abd Allāh b. Aḥmad al-Kutubī

Mawlā de los Banū Omeya. Transmitió de al-Zubaydī e Ibn al-Saffār⁷. Asimismo transmitió de al-Qālī según parece en una frase muy confusa que figura en *al-Takmila*. Ibn al-Abbār, al no poder identificarlo, dice: "Sólo Dios sabe sus circunstancias. Consigné, pues, lo

⁷ Está biografiado en el n.º 44.

que se de él y esto es lo más que se puede aclarar y advertir". (Véase: *Takmila*, II, 788, n.º 1.934).

3. 'Abd Allāh b. Aṣḥab, 373/983

Conocido por Ibn al-Ṣannā'. Fue un alfaquí de gran profundidad en la ciencia de las tradiciones proféticas. Lo califica Ibn al-Faraḍī como uno de los discípulos de confianza de al-Qālī. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 237, n.º 728; al-Ḍabbī, 328, n.º 910).

4. 'Abd Allāh b. Ḥammūd al-Zubaydī, 372/982

Primo del célebre al-Zubaydī y uno de los discípulos destacado de al-Qālī. Viajó a Oriente donde fue asiduo de al-Sīrāfi⁸ y al-Fārisī⁹. Con al-Fārisī le ocurrió un suceso que se suele atribuir a al-Qālī¹⁰. Compuso un comentario del *Kitāb* de Sībawayhi. (Véanse: al-Qiftī, II, 118, n.º 326; *al-Takmila*, II, 783, n.º 1923; al-Marrākuṣī, 4, 220, n.º 375; al-Suyūṭī, II, 41, n.º 1380; *al-Nafh*, II, 647).

5. 'Abd Allāh b. Husayn b. Ibrāhīm b. 'Aṣim, 403/1012

Conocido por Ibn al-Gurbālī. Procede de una familia principal de Córdoba. Transmitió *al-Nawādir* de al-Qālī. Hizo un compendio del libro titulado *al-Bayān wa l-tabyīn* de al-Ŷāḥiḡ Asimismo compuso una obra titulada *al-Anwā'*. Fue asesinado en el transcurso de la sublevación de los beréberes en Córdoba en 403/1012. (Véanse: *al-Takmila*, II, 791, n.º 1940; *al-A'lām*, 4, 208).

6. 'Abd Allāh b. al-Rabī' b. Bannūš al-Tamīmī, 330-415/941-1024

Dice al-Ḥumaydī: "Quizá fuese (Ibn Bannūš) el último que trans-

⁸ al-Ḥasan b. 'AA. b. al-Marzubān (368/978). Véase GAL⁴, II, 187.

⁹ Abū 'Alī al-Ḥasan b. Aḥmad (377/987). Véanse GAL⁴, II, 190; Dayf, 255; EP², II, 821 (C. Rabin).

¹⁰ Véanse *al-Nafh*, II, 647 y Mutlaq, 247.

mitió de al-Qālī. Transmitió *al-Nawādir* y *Fa'altu wa afaltu* de su maestro. Tuvo por maestro asimismo al cadí Muṅdir b. Sa'īd, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Quraṣī, Ibn Ḥazm¹¹ y otros. (Véanse: al-Ḥumaydī, 165, 261, n.º 551; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, I, 261, n.º 581; al-Ḍabbī, 331, n.º 923).

7. 'Abd Allāh b. Šu'ayb b. Abī Šu'ayb, 389/998

De Osuna. Estudió en Córdoba con al-Qālī e Ibn al-Quṭiyya. Fue versado en la gramática y la lengua. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 246, n.º 755; al-Suyūṭī, II, 45, n.º 1391).

8. 'Abd al-Wahhāb b. Aṣḅag

Estudió —entre otros— con al-Qālī la obra de éste acerca de *al-Maqṣūr wa-l-mamdūd*, y participó en transcribirla y cotejarla. Asimismo se encargó de escribirla por su propia mano. (Véanse: al-Qiftī, II, 218, n.º 420; *op. cit.*, 111, 63, n.º 592).

9. Aḥmad b. 'Abd al-'Azīz b. Abī l-Ḥubāb, 400/1009

Transmisor de *al-Nawādir*, de *al-Maqṣūr wa l-mamdūd* y de diecisiete obras orientales que introdujo su maestro al-Qālī en al-Andalus. Fue maestro de numerosos literatos andalusíes, tales como Ibn Ḥayyān, Ibn al-Iflīlī y Abū Sahl al-Ḥarrānī. Se encargó de educar a al-Muzaffar¹², hijo de Almanzor. (Véanse: Ibn Jayr, 325 y 399; *al-šila*, I, 19, n.º 35; al-Ḍabbī, 162, n.º 392; al-Qiftī, I, 37, n.º 19; al-Suyūṭī, I, 325, n.º 618).

¹¹ 'Alī b. Aḥmad b. Sa'īd (456/1063). Véanse González Palencia (tr. árabe), I, 213; GAL, S I, 692; *ALAM*, V, 59.

¹² 'Abd al-Malik al-Muzaffar. Asumió el poder tras la muerte de su padre Almanzor en el año 392/1001 y prolongó su mandato hasta su muerte en el año 399/1008.

10. *Aḥmad b. 'Abd al-Qādir b. Sa'īd al-Umawī*

Sevillano. Estudió con Muḥammad b. Ḥarīṭ al-Juṣanī y oyó de al-Qāli. Tuvo buen conocimiento de gramática, lengua y poesía. Compu-so una obra acerca de los siete sistemas de la lectura del Corán titula-da *al-Taḥqīq*. (Véase: *al-Šila*, 1, 39, n.º 76).

11. *Aḥmad b. Abān b. Sayyid al-Zubayḍī*, 328/992

Uno de los discípulos más destacados de al-Qāli. Transmitió más de cuarenta y cinco obras orientales, entre las cuales figuran algunas del propio Abū 'Alī. Contribuyó a cotejar el *Kitāb al-'Ayn* junto con al-Qāli y Muḥammad b. Abī l-Ḥusayn. Tuvo por discípulos a Ibn al-Iflilī, Ibn Jayrūn¹³, Ibn al-Aslamiyya/¹⁴ y otros. (Véanse: al-Ḥumaydī, 51, 52 y 118, n.º 196; *al-Šila*, 1, 8, n.º 6; al-Ḍabbī, 538, n.º 1566; Yāqūt, 11, 203, n.º 21; al-Qiftī, 1, 30, n.º 11; *al-Takmila*, 1, 382; al-Šafadī, VI, 198, n.º 2655; al-Suyūṭī, 1, 291, n.º 530).

12. *Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Sa'īd*, 319-401/931-1010

Conocido por Ibn al-Ŷasūr al-Umawī. Nadie dice expresamente que fuese discípulo de al-Qāli, sin embargo nos tropezamos con su nombre entre los transmisores de *al-Nawādir*. Oyó de Muḥammad b. Mu'āwiya al-Quraṣī, Qāsim b. Aṣḥab¹⁵, Ibn Ḥazm y otros. (Véanse: al-Ḥumaydī, 107, n.º 181; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 23, n.º 39; al-Ḍabbī, 143, n.º 336).

13. *Aḥmad b. Muḥammad b. Sulaymān al-Aṣḥabī*, 312-399/924-1008

Conocido por Ibn Maslama. Lo consigna Ibn Jayr en la lista de los

¹³ Yūsuf b. 'Abd Allāh b. Jayrūn al-Sahmī. Véase su biografía en al-Ḥumaydī, 369, n.º 875; al-Ḍabbī, 476, n.º 1443; *al-Šila*, II, 677, n.º 1500 y al-Suyūṭī, II, 357, n.º 2181.

¹⁴ Abū 'AA. Muḥ b. 'Isā b. Walīd al-Ḥiyārī (420/1029). Véanse Ibn Jayr, 381; *al-Šila*, I, 260, n.º 579; *al-Takmila*, II, 794, n.º 1944; al-Suyūṭī, II, 59, n.º 1431.

¹⁵ Conocido por al-Baḡyānī, gran figura andalusí en las ciencias del hadiz y el Corán y autor de numerosas obras sobre los mismos. Véanse EP, IV, 746; A'LĀM, VI, 7, y KAH, VIII, 95.

transmisores de *al-Nawādir*. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 15, n.º 23; al-Šafadī, VI, 380, n.º 2884).

14. *Aḥmad b. Sa'īd b. Ibrāhīm al-Hamdānī* /¹⁶, 320-399/932-1008

Era alfaquí experto, concededor de la historia andalusí y de la práctica notarial. Tradicionista elocuente y hábil. Transmitió *al-Nawādir* y estudió con numerosos sabios de su tiempo. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 14, n.º 21; *al-Mugrib*, 1, 217, n.º 147; Ibn Farḥūn, 38).

15. *Ḥabīb b. Aḥmad al-Šayḥī*, 324-430/935-1038

Poeta cordobés. Recopiló la poesía de Yaḥyà b. al-Ḥakam, al-Gazāl¹⁷. Se halla su nombre entre los transmisores de *al-Nawādir*. (Véanse: al-Ḥumaydī, 198, n.º 392; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 154, n.º 346; al-Ḍabbī, 258, n.º 674; *A'lām*, 11, 170).

16. *Ḥakam b. Muḍḍir b. Sa'īd*, 420/1029

Hijo del cadí Muḍḍir b. Sa'īd al-Ballūṭī. Estudió con su padre y con

a l -
Qālī y de éste transmitió *al-Nawādir*. Hizo un viaje a Oriente. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 148, n.º 335).

17. *Hārūn b. Mūsà b. Šaliḥ b. Ÿandal al-Qaysī*, 401/1010

Natural de Madrid. Acudía a las lecciones que daba al-Qālī en la mezquita de al-Zahrā'. Transmitió *al-Nawādir* y estudió *Adab al-kuttāb* de Ibn Qutayba con su maestro. Fue hombre inteligente y de buen carácter. (Véanse: *al-Gunya*, 121; Ibn Jayr, pp. 235, 333; *al-Šila*, 11, 656, n.º

¹⁶ Se conoce asimismo por Ibn al-Hindī.

¹⁷ El relevante poeta de al-Andalus durante la época de 'A. al-Raḥmān II (206-238/821-852). Véanse Pons, 38, n.º 2; GAL⁴, II, 104; A. González Palencia (tr. árabe), I, 55.

1441; *Mu'ŷam al-buldān*, 420; al-Qiftī, III, 362, n.º 809; *A'lām*, IX, 46).

18. *Al-Ḥasan b. Aḥmad*

Dice Ibn al-Abbār: “Tuvo la transmisión de *Adab al-kuttāb* a través de Abū 'Alī al-Bagdādī. Enseñaba la gramática y la lengua árabe. Lo citó Ibn 'Uzayr¹⁸. Yo no lo conozco entre los discípulos de Abū 'Alī; quizá sea su nombre al-Ḥusayn”. (Véase: *al-Takmila*, I, 256, n.º 676).

19. *Al-Ḥasan b. Ayyūb al-Ḥaddād*, 328-425/949-1033

Alfaquí renombrado. Fue el jefe de los mutfīes de Córdoba en su tiempo. Transmitió *Adab al-kuttāb* y *al-Nawādir* de su maestro al-Qālī. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, I, 136, n.º 309; al-Ḍabbī, 249, n.º 640; Ibn Abī l-Rabī', II, 269 y 270; al-Tuḡībī, 317).

20. *Hišām b. 'Abd al-'Azīz b. Durayd al-Asadī*, 438/1046

Fue literato y cronista. Transmitió de Abū Qāsim al-'Uqaylī¹⁹ y al-Qālī. De él transmitió su hijo 'Abd al-'Azīz. Murió en Baza en 438/1046. (Véase: *al-Šila*, II, 652, n.º 1436).

21. *Ibrāhīm b. 'Abd al-Raḥmān al-Tanasī*, 387/997

De Medina Azahara, en cuya mezquita daba sus fatwas. Oyó de Wahb b. Masarra²⁰; y de al-Qālī. Transmitió *al-Nawādir*. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 19, n.º 47; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 204, n.º 510; *Mu'ŷam al-buldān*, I, 879).

¹⁸ No me fue posible identificarlo.

¹⁹ Expondremos su biografía en el n.º 25.

²⁰ Wahb b. Masarra al-Ḥiḡārī Alfaquí šāfi'i (346/957). Véase *A'LĀM*, IX, 150.

22. *Jalaf b. Sulaymān b. Gamrūn*²¹, 378/988²²

Se le denominaba "Nufayl". Gramático, lingüista y poeta. Fue designado cadí de Sidonia y Algeciras. Estudió con al-Qālī y otros, y transmitió de ellos. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 136, n.º 416; Ibn Jayr, 331; al-Suyūṭī, I, 554, n.º 1164).

23. *Manṣūr b. Aflaḥ al-Qaynī*

De Málaga. Tuvo por maestro a Sa'īd b. 'Utmān al-Qazzāz²³ y Abū 'Alī al-Qālī. (Véase: *al-Ṣila*, II, 620, n.º 1362).

24. *Muḥammad b. Aflaḥ al-Baḡyānī*, 337-385/948-995

Natural de Pechina de donde tomó su denominativo. Oyó de Abū 'Alī. Fue versado en la gramática y la ciencia jurídica, asimismo fue literato preciso. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, II, 98, n.º 1371; al-Suyūṭī, I, 57, n.º 103).

25. *Muḥammad b. Aḥmad b. Mu'rārik al-'Uqaylī*, 400/1009

Fue aventajado en la lengua, versado en la poesía. Recibió la transmisión de *al-Nawādir* de al-Qālī. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Ṣila*, II, 485, n.º 1050).

26. *Muḥammad b. 'Āṣim*, 382/992²⁴

Conocido por al-'Āṣimī²⁵. Gran gramático. Dice Ibn Ḥazm de él: "Alcanzaba una categoría no menor que la de los mejores discípulos de al-Mubarrad". Defendió —entre otros— a su maestro al-Qālī con-

²¹ En algunas versiones figura el nombre de Gamrūn sustituido por 'Amrūn.

²² al-Suyūṭī pone el año 398/1007 como fecha de su muerte.

²³ Véase el n.º 41.

²⁴ La versión de *al-Ṣila*, designa el año 389/998 como fecha de su muerte.

²⁵ Por equivocación, Muṭlaq (p. 239) y al-Ta'ān (p. 44) le llaman al-'Āṣī.

tra las críticas dirigidas por Šâ'id al-Bagdâdî²⁶ en la corte de Almanzor. (Véanse: al-Ĥumaydî, 79, n.º 122 y 397, n.º 941; *al-Šila*, II, 478, n.º 1034, al-Ďabbî, 508, n.º 1530; al-Qiftî, III, 197, n.º 698 y 699; Ibn Qâđi Šuhba, I, 129, n.º 91; al-Suyûtî, I, 123, n.º 208).

27. *Muĥammad b. al-Ĥasan Abū Bakr al-Zubaydî*, 379/989

Sevillano. Uno de los sabios andalusíes más ilustres. Acudía constantemente a las lecciones de al-Qālî pese a su magisterio y renombre de entonces. Compuso varias obras lingüística y gramaticales tales como: *al-Ṭabaqât*, *Muĥtaşar al-'ayn*, *Laĥn al-'awâm...* etc. Transmitió de su maestro numerosas obras, tanto las suyas como las de los demás. (Véanse: Ibn al-Farađî, 89, n.º 1357; al-Yatîma, II, 70; al-Ĥumaydî, 46, n.º 34; Ibn Jayr, 325; al-Qiftî, III, 108, n.º 624; Ibn Jallikân, IV, 372, n.º 651; *al-Mugrib*, I, 255, n.º 178; al-Şafadî, II, 351, n.º 81; Ibn Farĥûn, 263; Ibn Qâđi Šuhba, I, 88, n.º 53; al-Suyûtî, I, 84, n.º 13; *al-Naĥş*, III, 475 y VII, 38; GAL^a, II, 280; *A'lâm*, VI, 312).

28. *Muĥammad b. al-Ĥusayn al-Fihri*, 355/965

Llamado "Gulâm al-Qālî [Discípulo de al-Qālî] por haber sido asiduo de éste durante largo tiempo. Por otra parte fue *al-warrâq* de Abū 'Alî, el que transcribió, junto con Muĥammad b. Ma'mar al-ÿayyânî, al copia original de *Kitâb al-Bârî' fi-l-luga* que dejó al-Qālî escrita por su propia mano en papeles y notas. Es probable que sea el mismo Abū Muĥammad al-Fihri citado por Ibn al-Abbâr como autor de un libro dedicado en su totalidad a al-Qālî: su descendencia, transmisiones y su entrada en al-Andalus. (Véanse: *al-Takmila* (Madrid), 365, n.º 1042). (Véanse: al-Ĥumaydî, 398, n.º 944; al-Ďabbî, 509, n.º 1533; *al-Takmila* (Cairo), I, 371, n.º 1014 (Madrid), 106, n.º 363; al-Qiftî, IV, 136, n.º 922; *Rawĥât*, II, 18; al-Suyûtî, II, 10, n.º 1461).

²⁶ Véase p. 97 donde trataremos su obra *al-Fuşûş*.

29. *Muḥammad b. Abān b. Sayyid al-Zubaydī*, 354/965

Hermano de Aḥmad b. Abān citado anteriormente²⁷. Filólogo, historiador y genealogista. Influyó mucho en el ánimo de al-Ḥakam II que le designó para el cargo de juez de la guardia. Leyó —entre otros— *al-Maqsūr wa-l-mamdūd* con al-Qālī y le ayudó a transcribirlo y cotejarlo. También participó en la comisión convocada por al-Ḥkam para cotejar el *Kitāb al-'Ayn*. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, 67, n.º 1287; al-Ṣafadī, I, 334, n.º 205; al-Suyūṭī, I, 7, n.º 2; *A'lām*, VI, 181).

30. *Muḥammad b. Ibrāhīm b. Mu'āwiya al-Quraṣī*, 319-373/931-983

Recibió el denominativo de al-Maṣnū'²⁸, por su hermoso aspecto. Procede de la familia omeya. Lo consideró Ibn Ḥazm como uno de los grandes discípulos de al-Qālī. Escribió por su propia mano numerosos comentarios y notas de *al-Maqsūr wa-l-mamdūd* de éste. (Véanse: Ibn al-Faraḍī, II, 85, n.º 1342; *al-Ŷamhara*, 95; *al-Muqtabas*, III, 46 (ed. M. Antonio); al-Qiftī, III, 63, n.º 592; al-Suyūṭī, I, 11, n.º 12).

31. *Muḥammad b. Jaṣṣāṣ*

Cordobés, encargado de la guardia de su ciudad. Tuvo por maestro a al-Qālī, 'Abd al-Salām b. al-Samḥ²⁹ y otros. Fue versado en la literatura y la astronomía. (Véanse: *al-Takmila*, I, 381, n.º 1057; *al-Marrākuṣī*, VI, 180, n.º 493).

32. *Muḥammad b. Jaṭṭāb al-Azdī*

Fue natural de Córdoba. Gramático y literato a cuyas clases acudían los hijos de los magnates cortesanos. Asimismo componía versos.

²⁷ Véase el n.º 11.

²⁸ Ibn Ḥayyān (III, 46) le denomina Ibn al-Maṣnū'.

²⁹ 'A. al-Salām b. al-Samḥ al-Hawwārī (387/997). Alfaquí Ṣāfi'i. Véase González Palencia, 437.

Tuvo por profesores a su propio padre, al-Qālī, Ibn al-Quṭṭiyya al-Rabāḥī. Véanse al-Ḥumaydī, 54, n.º 47; al-Ḍabbī, 64, n.º 109; *al-Takmila*, I, 377, n.º 1035; al-Marrākuṣī, VI, 180, n.º 495; al-Suyūṭī, I, 99, n.º 163.

33. *Muḥammad b. Ma'mar al-Ŷayyānī*, 377/987

Como indica su apellido, fue natural de Jaén. Le llama Ibn al-Abbār: *Mustamli Abū 'Alī* (el copista de Abū 'Alī) pues, transcribió y corrigió junto con al-Fihri *al-Kitāb al-Bārī* de al-Qālī. (Véanse: *al-Takmila*, I, 371, n.º 1014).

34. *Muḥammad b. Marwān b. Zuhr al-Iyādī*, 422/1030

Natural de Sevilla, en la cual pasó la mayor parte de su vida antes de trasladarse a Córdoba en 417/1026. En Córdoba transmitió de al-Qālī, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Qurašī y de otros. Era un alfaquí versado en emitir *fatwas*. (Véanse: Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, II, 514, n.º 1122; al-Šafadī, V, 16, n.º 1974).

35. *Muḥammad b. Sa'īd al-Warrāq*, 362/972

Conocido por Ibn al-Hannān. Natural de Eciija, vivió en Córdoba, oyó de Qāsim b. Ašbag, Muḥammad b. Abī Dulaym, Abū Bakr al-Qurašī y de Ismā'il b. al-Qāsim al-Qālī. Fue solícito de los libros, versado en la literatura. (Véase: Ibn al-Faraḍī, II, 73, n.º 1305).

36. *Muḥammad b. Sa'īd b. Abī 'Utba al-Quṣayrī*, 377/987

Cordobés. Según Ibn Baškuwāl, fue versado en varias ramas del conocimiento. Anotó muchos libros por su propia mano y no hubo quien pudiera competir con él en su buena manera de escribir y transcribir. Transmitió de al-Qālī y de al-Rabāḥī. (Véase: *al-Šila*, II, 477, n.º 1030).

37. *Muḥammad b. 'Ubayd Allāh al-Bannānī*, 424/1032

Natural de Sevilla, de él habla su discípulo al-Jūlanī: "Fue inteligente, juicioso de buen aspecto, firme en sus asuntos, considerable entre los hombres... encontró a varios maestros con los cuales estudió, tales como Wahb b. Masarra, Abu Bakr al-Qurašī. (Véase: *al-Sīla*, II, 517, n.º 1128).

38. *Muḥammad b. 'Umar b. Abd al-'Azīz, Ibn al-Qūṭīyya*

Habíamos dicho, en páginas anteriores³⁰, que al-Qālī admiraba mucho a Ibn al-Qūṭīyya y le consideraba como el lingüista más noble del Andalus. Ibn al-Qūṭīyya, según al-Qiftī³¹, acompañó a Abū 'Alī y se hizo su alumno, cosa que es afirmada por ŠawqīDayf³². (Véanse: GAL^a, III, 89, GAS, II, 684; Iyāza, 425, n.º 231; Chejne, 188).

39. *Muḥammad b. Yaḥyà b. Mālik al-Gāfiqī*, 360/970

Conocido por Ibn al-Mawṣūl. de Tortosa. Recibió la enseñanza en Córdoba, donde oyó de al-Qāsim b. Ašbag, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Qurašī, el cadí Mundir b. Sa'īd y al-Qālī. Viajó con su padre a Oriente y oyó en Egipto, Basora y Bagdad. Partió a Persia donde residió hasta su muerte en Ispahan. (Véase: *al-Takmila*, I, 387, n.º 1078; *al-Nafh*, II, 151).

40. *Sa'īd b. Muḥammad b. Šu'ayb al-Anṣārī*, 420/1029

Orador de la isla de Qabtur y de otros lugares. Oyó de al-Qālī escasas veces cuando era muchacho. Transmitió de Abū l-Ḥasan al-Anṭākī y Abū Zakariyyā al-'Āiḍī y de al-Zubaydī. Fue un hombre virtuoso y

³⁰ Véase p. 53.

³¹ al-Qiftī, III, 178, n.º 680.

³² Dayf, 291.

destacado por su solicitud del Corán. Versado en su comentario y sus lecturas, asimismo fue conocedor en la lengua y sus géneros. (Véase: *al-Šila*, I, 216, n.º 486).

41. *Sa'īd b. 'Utmān al-Qazzāz*, 400/1009

Conocido por *Liḥyat al-Dibl*. Fue versado en literatura y filología, asimismo tenía interés por la ciencia juridical y el hadiz. Fue uno de los discípulos más renombrados de al-Qālī, según Ibn Baškuwāl —junto a Ibn Abū al-Ḥubāb y al-Zubaydi— por haber sido los que dirigieron el movimiento lingüístico después de al-Qālī. Compuso un tratado como réplica a Šā'īd al-Bagdādī y en el que defendió a su maestro al-Qālī. (Véanse: al-Ḥumaydī, 233, n.º 479; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 298, n.º 809; *al-Šila*, I, 208, n.º 468; al-Qiftī, II, 44, n.º 273; al-Suyūṭī, I, 585, n.º 1229).

42. *Sulaymān b. Jalaf b. Gamrūm*, 408/1017

Denominado "Ibn Nufayl". Hijo del ya conocido Jalaf b. Sulaymān³³. Lo cita Ibn Jayr como transmisor de varios libros tales como los *Nawādir* de Abū Zayd, *al-Mutallaḥ* de Qutrūb, *al-Zāhir* de Ibn al-Anbārī, *Iṣlāḥ al-Manṭiq* de Ibn al-Sikkīt, y otros. Asimismo transmitió los *Nawādir* de al-Qālī. (Véanse: Ibn Jayr, 325, 371, y otras páginas; *al-Šila*, I, 197, n.º 446).

43. *'Ubayd Allah b. Faray' al-Ṭūṭālqī*, 386/996

Figura entre los que transmitieron los *Nawādir* de al-Qālī. Estudió asimismo con Ibn al-Qūṭiyya y Abū 'Abd Allāh al-Rabāhī. Fue natural de Córdoba. (Véanse: Ibn Jayr, 399; *al-Šila*, I, 300, n.º 666; al-Qiftī, II, 153, n.º 368).

³³ Véase el n.º 22.

44. *Yūnus b. 'Abd Allāh b. Mugūt*, 429/1037

Conocido por Ibn al-Şaffār. Lo consigna Ibn Jayr entre los transmisores de *al-Nawādir* y dice: “estudió con él —al-Qālī— parte de *al-Nawādir*”. Tenía por maestros también a Muḥammad b. Mu'āwīya al-Quraşī, al-'Abbās b. 'Amr y otros. (Véanse: al-Ḥumaydī, 384, n.º 910; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 512, n.º 1499; *al-Mugrib*, I, 159, n.º 101).

45. *Yūsuf b. Faḍāla*

Lo calificó Ibn Başkuwal como uno de los discípulos de al-Qālī y famoso por haberle acompañado. Transmitió, además de *al-Nawādir*, las obras de al-Qālī: *Fa'altu wa afaltu* y *Afalu min kaḍā*. (Véanse: Ibn Jayr, 399; *al-Şila*, II, 676, n.º 1494).

46. *Yūsuf b. Hārūn al-Ramādī*, 403/1012

El gran poeta andalusí. Recibió a al-Qālī con un poema largo e impresionante. Estudió con él y transmitió *al-Nawādir*. (Véanse: *al-Yatīma*, II, 99; al-Ḥumaydī, 369, n.º 878; *al-Maṭmaḥ*, 69-74; *al-Şila*, II, 674, n.º 1491; al-Ḍabbī, 478, n.º 1451; Ibn Jallikān, VIII, 225, n.º 848; *al-Mugrib*, I, 392, n.º 280; *al-Nafḥ*, IV, 36).

(Continuará)